

號十四百七零萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得實勞哥在館本
(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)
號四十六百一千一風律德



此圖乃精治瘧疾
藥丸之標幟凡各
藥房均有發售目
下瘧疾流行等症
有用此丸才治
特之症無不立驗
諸君用之 諸君
便能知其神妙也
英一千九百一十
八年八月一號
才宜叔公司謹啟

THE SHIMADA SHOTEN.



◎發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙雪白
機器紙各色厚薄板紙紅白咭片大小信
封各色諸君賜顧無任歡迎
星架坡哥羅文街得力門牌二十三
號零二 商店東京市銀座街 子
英一千九百十八年八月一號
島田商店謹啟



中國寔業
久陷漩渦
救而出之
帮手略大哥
南洋兄弟烟草公司啟



▲十枝庄者 愛國 飛船 ▲廿枝庄者 雙喜 飛馬
▲五十枝庄者 萬壽 四喜 ▲長城 地球
▲一百枝庄者 馬車
△總發行所星架坡羅敏申律門牌
第三十八號
△吉靈坡總代理分局 英印細各屬概有代理
南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.
(Incorporated in England.)
Battery Road, Singapore.

新嘉坡惠羅有限公司

男裝
每對十九元

男裝皮鞋寬裝男
每對十八元

男裝皮鞋花製製造皮鞋每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十八元

男裝皮鞋等上裝男 每對十九元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十八元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十七元

男裝皮鞋等上裝男 每對十九元

英一千九百一十八年七月十七號

叻報
總發行所
星架坡羅敏申律門牌第三十八號
丁巳年元月初十日

叻報附張

每日隨報附送

招徠廣告

新舊症立奏神功

●保險須知

專受各洋面火燭保

顧問員

100

時評

◆停止内証

▲見日前選電

煥榮

蘇督李純與贛督陳光遠。日前電致馮段。要求停止內訌。以禦外侮。至張作霖與曹錕兩人。亦均同意。然則議和一事。想已安定矣。議和之聲。久矣寂然無聞。今於徐樹錚失勢之後。復聞此議。亦可見和議爲徐所阻梗也明矣。或者謂大局之安危。繫於舉足重輕之強有力者。猶爲可信。今竟謂和議爲小徐所阻。甚爲可異。抑知小徐爲段之靈魂。故可以倚勢作威。挑動內訌乎。今小徐之勢力已失。段卽失去靈魂。段既失去靈魂。則難以勵行其主戰之政策。將來我國或能實行停止內訌。以禦外侮。未可料也。

文苑

◆賀林甲政國治先生榮膺中政
府獎給五等嘉禾章

(崇沙漢張父石槽)

先生河雋之鍾毓。生長龍溪翰墨族。慧根樹闢風雨修。
東萊授經儲宏壑。游跡志氣千綽綽。豈屑屠沽徒妄
讀。相者投君報章。虎邱鼎鑪戒食肉。引君梵閣以
自安。間擬雙貝不緊鑿。商賈輩謂出肝可。引勞。
蜀犍爲入天竺。事功半信漢張衡。載賤王盧與卑竹。
傳聞路阻不復行。收歸漢江爭夫鹿。漢江昔有部落散。

在籍。溫玉浮鑿鑿謂然。居留政府雖難能。選舉先生爲
頭目。即今稱謂中必升。領袖者簡佐可。先生生平
命途坎坷。對衆宜自勉公僕。解紛排難任司牧。界限
不啻分廣福。庭監明鏡座編箱。獄訟平反消怨惡。患
人東里猛濟寬。國數能科行樹伏。則以三字清慎勤。
院。矜恤病人憐鰥獨。先生更有第一功。爲代僑胞
教育。維持校務穩移山。智聖聞之當惡慙。師道遍及
奇沙蘭。造就英多歷機械。竊思易卦坤乾。女子學
堂及卜業。國華開學時與。化出冠弁淫濁黨。先生
亦一慈善家。關念同胞諸伯叔。憐從細起起民軍。軍
禍亦經已先後。將軍領餉徵收稅。仲立驛門更抱槍。
可憐何似舊滿堂。獨狗來去雲遊蹤。先生屢費貲貲
飢者得飽素得嫌。雞誠提倡國民報。登高呼野蠻
各。半個國債半蘇民。手續完全富富輸。翻來直省降
洪災。惡應虎火決川流。月摧於畢史古陸。陰雨滂沱
惡作祟。東西北北茫茫。戒茹梁筍魚遊陸。樟蔭南
樹作車馬。惻然悲云食食。郭村客落民國衣。入夜
嗷七巷哭哭。惻然悲云食食。郭村客落民國衣。入夜
生間劫劫如化。儼日救災貴迅速。大開會運動賑捐。
願與諸君共救救。集成鉅款賑申江。託向華潮續新
。殷勤慈意足寬懷。乞懲災民施佛助。彼若有悔禍
心。竭盡飛花造福六。明年依舊慶國慶。整理田廬事
。結富。仁人之言利溥哉。有契何須煩瑣。若夫閉戶
章文郁郁。今決五等竭嘉禾。典範比前尤敬。地方
官吏接公文。捧送公文先洗沐。先生意外獲殊榮。國
際邦交益敦睦。堂堂賓客幾逾千。脫帽致恭躬側躬。
先生遜謝弗敢當。笑觀春風容可掬。連朝未見尙喧
。美酒無釐三百斛。會息書生說劫功。連朝未見尙喧
。才不勝學子趨趨。一介書生說劫功。連朝未見尙喧
衣身。謂比梅花瘦比。生平雅意說項斯。不朽如君
真佩服。揮毫墨墨歌歌。諸友華對獻三祝。

南洋華僑中學招生簡章

本校爲南洋華僑高等小學設畢業之升階即爲南洋學僑
優等後生謀教育之進步若口苦心辛至於成立當爲報國同
僑所共鑒而信其無他現當籌辦期間規劃校舍定製校具
區聘校長教員蒞校設席方日雖進如行軍者之徵兵籌餉
步步爲營必先自立不敗之基方可操縱必勝之券明白此
義則片及檣僑生急加反哺長報如壯事者之恐務人後臨
陣者以先登爲勇其此即眼光所志向地則無無論於個人
則不分閩粵其有開志興起願奮而受業於學者請看左列
之簡章以應初學之寄願庶幾以復初希 盼鑒

(學科) 一切科學悉照部章規定專門教育之預備階
四年畢業所有課程俟刊 本工竣分送
(資格) 以品端體健曾在高等小學畢業或有同等之程
度得有某校證書者爲合格

(學費) (甲) 每月宿金四元到校時儲半年之額(乙)

五角二分 如有因生學件異於以上各款者 另議
 撥生餉金及雜費 除以上各款外 應免生餉費
 保生餉金 校中雜費 由該校經理人自負之 餘每
 條 論 升 會 同 本 校 舉 事 中 之 一 人 簽 字 有 效 者 方
 准
 掛號 直接由本校發給 向該生持有 兩月內 各名
 期 限 校 本 校 當 備 有 格 式 報 名 便 於 登 記 用 照 執
 由 登 報 日 起 限 一 個 月 內 報 名 學 生 字 號 以 便
 定 聘 教 員 名 額 并 預 備 各 項 舍
 (附 校) 訂 民 國 八 年 二 月 即 陰 歷 己 未 年 正 月 一 日 子 時
 期 再 定
 中華民國七年七月十五日
 新嘉坡南洋華僑中學籌備處啟



欲索小書觀者其書名曰忠告婦女啟局即現雜誌也改名中藥
總力感謝韋廉士大醫生紅色補丸不啻醫治其家中人患病全
愈得力能重享安樂者亦何少雖如今天大南關王士廉曾受同
張寶賢君者亦其一也其來信云
余妻王氏年二十六歲於二年前常患脚腫胃
弱之疾以致心肝動熱腎虧乾枯痛不可戰坐臥
大衰身體困乏四肢無力腰膝酸軟頭目眩心加苦
夜不寐精神恍惚夢夢驚驚驚疲勞病有年醫者
無數治皆無效果余計出無藥幸友入勸服韋廉
士大醫生紅色補丸遂購服服之六有週工於
是心腹連服果然全愈誠世間士女之珍品也
天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸無如男女
服用均能迅速使精神復原氣力漸壯也實治諸虛
服用均能迅速使精神復原氣力漸壯也實治諸虛
服

肺病氣衰 胃虛白濁 少年虧損 胃不消化
化 瘋淫白濁 山嵐瘴氣等症 凡心肝二面動熱腰膝痠痛致各疾
均可治並須認明韋廉士大醫生紅色補丸方是真正無誤因
市上凡有紅色補丸者甚多故凡用韋廉士大醫生紅色補丸者凡
售西藥藥者均有出售或向同里王士廉君處韋廉士大醫生紅色
亦可每服一瓶助助一元每六瓶助銀八元總力有君

WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

保怡
顧問員
王君銳智
王君正興
謝君山翁
林君慶山
謝君正興
王君銳智
謝君山翁
林君慶山

此藥之功效... 治一切... 凡患此症者... 宜早服之... 勿失良機...
 一治耳鳴耳聾... 一治目眩... 一治頭暈... 一治心跳... 一治失眠... 一治健忘... 一治食慾不振... 一治精神不振... 一治腰酸背痛... 一治手足麻木... 一治一切虛弱之症...
 每瓶大洋一元二角 每打十二元
 總發行所 廣州大新街 廣生堂藥房
 分發行所 香港中環 廣生堂藥房
 丁巳年正月初十日

林和昌



讀者亞沙希太勝標啤酒在各都賽會得有一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會
 獎一等之於東方則以此標之啤酒製造最為最自歐戰事發生以來則以此啤酒為最廉價最
 之飲料而且廠代運於各埠非常利便在叻坡各埠均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比

君有欲購探或外埠委託者請即 通信或親至玉臨面商為盼
 丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛路門牌二百五十八號林和昌謹啟

酒 蜜 烏 標 頭 狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣
 以便君有購用
 新嘉坡代理人 會經得力 門牌十三號 鍾興公司
 英一千九百一十七年二月一號

火柴糕粉廣告
 本號由歐西辦到新式機器專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉
 諸君光顧特別歡迎
 中華民國七年三月二十號
 星洲老巴剎口街金福源啟

易曰天地絪縕萬物化醇陰陽融和萬
 物化生蓋以天地生物必有絪縕之時
 萬物化生必有發育之時故陰陽交暢
 則胚胎始生發育滋突此係天倫專以
 扶元益氣為宗旨藥品不燥不烈療病
 無倫男女一入先後天不足腎經虛損
 眼目昏花耳鳴耳聾功至於遺洩夜尿心
 腎不安神短眼花氣虛力弱等症亦均
 奏效如神誠以元陽既壯則氣血自調
 陰陽和而後雨澤降此天記之節候生
 化之真機也服此丸則衍宗廣嗣
 益壽延年可謂為服法每日三次
 飯後服二丸
 每瓶價銀一元半 另打十元



神州大藥房

住小坡大馬路門牌九號

代理石叻大馬路門牌九號

衛安公司 羅氏藥房

民國六年二月六號

本藥房為便利同胞起見特用西
 法製成各種水藥丹膏丸散
 諸君均有要字標頭治用法一
 目了然

此止嗽藥水	臭狐擦藥水
小兒驚風藥水	脫齒藥水
小兒疳積藥水	脫齒藥水
小兒各症藥水	打白蟻藥水
立止頭痛藥水	脫髮藥水
立止牙痛藥水	脫髮藥水
立止肚痛藥水	脫髮藥水
立止眼痛藥水	脫髮藥水
立止耳痛藥水	脫髮藥水
立止鼻痛藥水	脫髮藥水
立止喉痛藥水	脫髮藥水
立止心口痛藥水	脫髮藥水
立止肚痛藥水	脫髮藥水
立止腰痛藥水	脫髮藥水
立止腿痛藥水	脫髮藥水
立止手足痛藥水	脫髮藥水
立止一切痛藥水	脫髮藥水

神州藥房謹啟

一千九百一十八年八月十四號

Little's Oriental Balm



此膏係由名醫精製而成凡患頭痛牙痛喉痛肚痛腰痛手足痛等症抹之即愈此膏之功用甚大不可勝數也

此膏係由名醫精製而成凡患頭痛牙痛喉痛肚痛腰痛手足痛等症抹之即愈此膏之功用甚大不可勝數也

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司 玻璃磚廠 本公司特造各款玻璃磚及特別汽水磚發行

號一月二年七十一百九千一興大

十百九千一英

號六月三年七

總代理處美隆洋行

福至大藥行 白濁消丸

白濁消丸 治淋病之聖藥

白濁消丸序

五淋白濁之症世人最易染者也有因不慎而染者有因不慎而染者有因不慎而染者有因不慎而染者

白濁之原起

白濁之原或與不潔之人交接或與不潔之人交接或與不潔之人交接或與不潔之人交接

白濁之初起

尿道之內微覺癢或微覺痛或微覺痛或微覺痛或微覺痛或微覺痛或微覺痛或微覺痛

白濁之延蔓

白濁之病雖微而不治則延蔓而治則延蔓而治則延蔓而治則延蔓而治則延蔓而治則延蔓

白濁之患烈

人非草木孰無七情六欲而人非草木孰無七情六欲而人非草木孰無七情六欲而人非草木

白濁之醫治

白濁之藥與醫別病之藥不同必要其藥之性質與病之性質相合而後能入骨

價目

大瓶銀一元二角 小瓶銀六角 每打銀十二元

戊午年九月十日

保治 會豐商店

英一千九百一十八年九月二號

▲英國加入銀團問題

日實行親善。則國民謀會起見。願將彼國應得之賸餘款。全數退還。爲我國振興實業之助。以確實表示好意的援助。應如何告謝該商之處。請示辦法。以便談判等語。斯乃鄭弄弄厚意與論。無任欣感。據熟悉國際者談。係專指此後應解之賠款不需再繳而言。至前已繳之賠款。固無從再爲退回也。且聞此項免繳之款。尙附有某某等項之交換條件。聲使所請協助者國振興實業者。未確有無所恃也。又某君於昨日晤某僑商參贊。謂英法方面。亦擬將庚子賠款。全數免交充實。並云暗示好意。自以不附交換利益條件爲當。此事已在醞釀中。然此當爲一種談話。究能於何時實行。固非旦夕所可預卜也。

日資本報曾接俄國特約來電。謂美政府。已決定加入銀行團要求中國將現在進行之各種借款。一律停止。概歸該團承受云云。此事關係頗大。茲特調查其經過真相。詳記如下。

宣貫世凱專制時代。英美德俄日德六國。組織銀行團。以承受一切政治借款。美國自威爾遜就任總統後。以大國銀行團。往往有干涉我國內政之嫌。遂決然脫退。以促其反省。而五國有種利自身利害問題。不欲解散。故維持至今。中間比利時曾加入之希望。各國俱無異議。維時適歐戰勃發。此事遂未能解決。按該團自美國脫退後。一變而爲五國團。自歐戰發生後。再變而爲四國團。昨奈俄國革命以後。再變而爲三國團。惟美國以脫退爲借款不利之故。和約芝加哥各處之對俄外交。多自脫退爲辭。頗不以威遜總統之態度爲然。邇來運動加入甚力。去年冬間。英法日俄四國。亦疊疊其加入。但威遜總統終以尙無加入必要。致遲延至今未決。最近英政府。見中國籌借外債。恐被擠擠勢之局。甚起將來意外問題。故今決計加入。并擴充銀行團借款範圍。凡一切政治借款。經濟借款。一律歸其承受。但聞此種提議。中國微露反對之意。因爲拘束之慮太多也。至英法兩國。目前雖精熟歐戰。恐無暇顧及此。且事實上所受之借款。又爲日美共同出資。則今後惟有視日美折衝之結果爲從違耳。

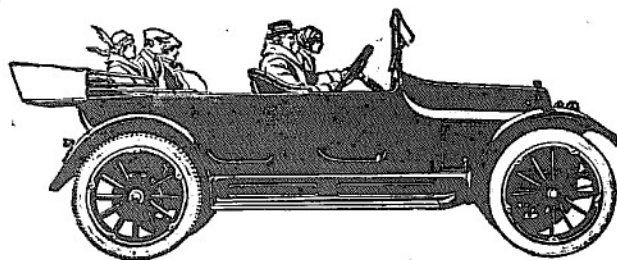
◎二年久咳竟得全愈

國人許金以小販公業患天傷咳症目腫流淚
得臥經已三年服藥數百劑更醫十數名
又曾入醫院調治未得全愈後得友人介紹特
往廣

惠肇方便留醫院及同濟醫院考取前列醫士李煥堯先生醫術求治服藥兩帖咳已大減調理旬餘卽獲全愈迄今賤體復原愧無以報特登數語用表謝忱并爲同病者作介紹焉

先生寓海山街門牌五十五號
民國七年陽曆八月廿六日
寓牛車水站巴實得力鄉林樓上許金被露

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
司公車電士力的士



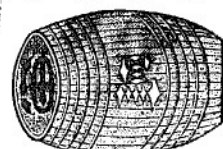
注意注意新到華國車可乘五人或七人

單立膠輪日夜常便發客

電話一千二百三十三號

士的力士電車公司主人

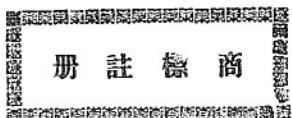
式桶油鳥



本郊等處新嘉坡火城油質良
日本歐正庄魚油(即打噴油)
日本歐魚肝油(即魚肝油)
查對馬各馬草麥粉麥粉麥粉
等各色牛羊食料俱備貨真價
實童叟無欺 諸君賜顧請
玉臨面商是荷
新嘉坡玻璃左畔卑邊街屋數
三十八號 電話二〇一四號
民國七年三月十四號



建芳毛體墓



冊 註 載 商

美 勝 台

(號二十六牌門口虱吧老坡嘉新)



勝源毛體式

錫蘭上日廣告未能週全
 茲將該處所內加蓋標
 記之勝芳庄內內加蓋標
 記故再佈聞者知所細
 詳焉蓋本主人精益求精
 再加精選以期商會
 之實鑒茲特將政府所
 商標請當地政府册登
 明遺傳俾明遠近週知以
 杜假冒欺欺再以低價
 或將舊圖翻製或以仿
 仿相類之標希圖混冒用
 特將此商標圖式刊登廣
 告即如有以上各等情事
 主人定當究究倘諸君子
 得知其件偽之所前來報
 明引發必不吝重賞台
 聲明各宜自察庶幾正
 聲所建芳庄乃係舊舖
 所在老巴剎第六十二號
 門牌合勝號與錦商會
 諸君祈玉臨購買當格外
 歡迎傳免貽誤特此廣告
 民國七年七月十九號

諸君注意 壽世良藥
 亞丁方架 補身小丸
 華芝加林 外科藥油
 達補必止 請購試之
 諸君欲購此小費便使快者十分康
 本是在中國最大之印度藥房
 諸君欲購者請向亞丁方架藥房
 此藥房開於一千八百八十一年及印度之最先及最大
 工廠可購者其各處均有枝店及代理入總行及分設處
 在印度之占那和卑所用藥油極爲世界最新式者加之
 工人發白信長良藥及亞丁方架九之名久已馳名日見
 而廣之藥以亞丁方架藥房之藥其各處均有分設
 而廣之藥以亞丁方架藥房之藥其各處均有分設
 最可憐者有一種少年不知自愛其身不久已足底
 以較不起長而可嘆也亞丁方架之藥其可謂能治此
 疾可治之藥也長而可嘆也亞丁方架之藥其可謂能治此
 原藥化之力能治百病而久服也
 藥丸每樽六角 藥油每樽三元
 諸君欲免其弊請函詢或移玉至亞丁方架藥房
 九號亞丁方架藥房總發行所可也

住英各埠請認明本行商標
 英一千九百一十七年六月一號
 德商萬國銀行經理人勞氏西啟

井里汶 勝運美松園
石叻合美勝

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國寶通銀行廣告

本行在島計開莊實至本報所載二月二十五萬圓仲助銀五百八十萬圓銀幣特獎共銀分兩之結和與金一千七百一十一萬一千五百圓之三百零五萬五千八百圓計有在島和此銀五十五萬圓在教八打尼 附水 附多母瑪 披多勞地麥加來士 附附阿多地銀加教銀士 孟牙 桑那打 廣勝 宿務 勿拉士 普魯 許戶 小呂宋 勿拉士 聯拿是 北英 希 錫地地 舊金山 上海 牙拉 機蘭 星架坡 檳榔嶼 有支本行與島支點各處行有支點於星架坡 檳榔嶼行在下月各月之支打可也

Barclays Bank, Limited, 20, Abchurch Lane, London, E.C. 4, England. 倫敦分行, 20 亞比士街, 倫敦, 英京

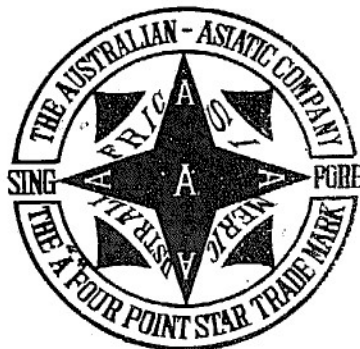
本行辦理一切外埠匯兌銀業務
如有不詳請至本行問如下
來往銀二萬圓
十二月期起四厘半
凡期存銀兩和長面匯
凡期存銀兩出入口貨能與英商匯兌莊號
往來各諸國本行便知
一千九百一十七年六月一號
於倫敦銀行司理人勞氏謹啟

No. 79, Brus Basah Road.

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No. 1624 THE ARCADE, SINGAPORE

告廣司公方東山金新



本公司新辦到英國士哥華刺酒法國紅酒上等連淡文

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

杰佛玉以酒星點國國
門士步君便福星紅上
牌布到光貴桶酒紅酒等
議是六利本顧客頭酒酒連
荷十士坡請採紅三福淡
七亞來移買酒邊點酒文

請用波與司慶標無匹之牛

最上品之食糧



為嬰孩與兒童

十一號

英一千九百一十七年四月

售

總行 新加坡各處舖店皆有發售

但牛買時請向店家取覽

代理人公利洋行啟

來錫占巴士本坡一

料粉之食所人病及孩小

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

強健 可令 身體 食之 易於 消化



乳牛



占匹有匪售罐每

角四價價罐每

買可均處各



此巧克力 共有四款 每包 六角五占 三角六占 一角八占 及七占
司公乳牛士瑞及英尼之賣與
星全乃均設和售售等處
號一廿二年七十一百九千一英

● 話誠諄諄之教育部

愛同學校新舊月捐一覽表

各股東來姓者住址及字號開列明每投票票要緊要事關銀行店
業人本國文字填寫姓名住址事業如係行店
客東家姓者住址及字號開列明每投票票要緊要事關銀行店
業人本國文字填寫姓名住址事業如係行店

取之舉或不取中領其金底之收單以作担保即將金底
領取之舉或不取中領其金底之收單以作担保即將金底

須要另入一票
須要另入一票

當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之
當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之

由府收取或總聚而不取
由府收取或總聚而不取

票每月少過二十拾員者一概不議
票每月少過二十拾員者一概不議

南洋

◎冷沙埠救濟捐之踴躍

天災流行。國家代有。救災恤憐。道也。我叻屬桑梓。事關割膚之痛乎。嗚呼。潮梅迭遭地災。洪水之災。業已哀鴻遍野。流離顛沛。民不聊生矣。邇者加之。以兵燹之害。風鶴驚傳。草木皆兵。我鄉邦父老兄弟。伯叔諸姑。其慘苦情形。雖有罄俸之流民圖。亦莫克狀其萬一。不有以賑濟之。則無辜池魚。必骨肉填溝壑。田園供孤寡矣。同人等爰發起救濟捐。明知杯水車薪。莫補巨壑。第分子之責。實難旁貸。當仁之事。豈敢讓。惟願我各埠同胞。聞風興起。則集腋自可成裘。鼎力且能扛鼎。鄉鄰幸甚。僑民幸甚。

◎巫人騷擾學校

昔里蘭中華學校。校舍位置。與巫人居住相隣。每當該校學生上課時。巫童多人。走至該校。喧嘩哭鬧。有為常事。該校教員。雖曾與巫童父兄約束。駭不之應。只得於上課時。將該校門閉上。任巫童在場外作惡作劇。亦置之不問不問。本月廿一日。因荷皇紀念放假。該校教員率學生在操場遊戲。巫童多人。復突踴躍前來。推門欲進。該校教員即還喝止。巫童爭先亂走。其中有一巫童。用手折毀後門。為竹屑刺有微損。巫童父兄。乃謂該校教員打傷。即率呵叭及巫人。十餘人。蜂擁到校。聲言打毀後門。該校教員不解所謂。即到華首處。詢問呵叭及巫人來校之理由。頭人亦即到校。彼此乃將前事說明。相率散去。該校教員。以巫人無理取鬧。堂堂學校。竟如此前來相擾。方欲商諸總理董事對付之法。復念巫人寡。不值計較。遂不了了之。不意是夜十句鐘時候。十餘巫人復率呵叭到校。聲言打毀。相繼敲小。始告散去。該校總理董事等。以巫人一再來校騷擾。殊屬有碍。學校體面。即聲明該華首。並來校投訴華人領袖。以備交涉云。

敬頌良醫

鄙人之內子。日前染有半身不遂之疾。腿脚腫痛。痛楚異常。步履不能。移步指指。而不伸屈。經易醫調治。罔效。適逢陳梅溪先生診治。據謂此症係因產後失調。氣血兩虛。以致瘀血停滯。立方以疏通瘀血。為主。攻補并施。服藥二帖。腫痛痛止。連服三四劑。便能履步如常。深感 先生大德。無以為報。爰綴數言。以伸謝悃。并為同病者作介紹焉。

先生寓海山街第二門牌。每晨七點開診。十點至下午三點在叻叻診。住宅丹戎巴葛葛街十七號。中華民國七年九月四號 梁庭屏敬頌

For Wholesale The Pharmaceutical Trading Company, 8, RAFFLES QUAY.

那之補腦藥也此藥最能養神服之氣力充足經著名醫生研究謂最合熱帶之用服之令人心曠神怡也
那溫那補腦藥各藥房均有發售每樽價銀一元四角
總發行所在來佛基第八號
花暗馬斯通的哥商業公司
英一千九百一十八年七月一號

ROBINSON & CO.

告廣司公申敏羅



(元十三百一乘每)

號十月九年八十一百九千一英

本公司乃羅敏申車之唯一代理人此等脚車久已馳名天下
配齊手車燈汽泵修整器具連發車油等件
發行之價且較為相宜請來面商可也
羅敏申公司啓

汝欲身體強壯乎為不服那溫

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

售發纜索宋呂
啟者特字通知香港
梁其興號公司
即香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是製造
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 諸
君欲知價值各式各
樣請到各玉照新嘉
坡勞務路門牌二
十五號第一面詢本
代理人亞蘭吉乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百一十七年
三月十號
代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

售發磚灰國英



各督式水磨磚等 諸君欲知價值各式各樣請到各玉照新嘉坡
坡勞務路門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈
英一千九百一十七年三月十號
代理人亞蘭吉乎啟

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

狗仔牌 (主人聲音)
留聲機器及唱碟
本公司現有新到大狗仔牌留聲機
器唱碟中國廣東潮州各屬音樂及歐西
音樂名人音響等等俱全零沽整賣均
從其便價格相宜有意者請向本公司
取閱價目樣本可也
英一千九百一十八年二月十九號
來佛基利士街謀得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place, SINGAPORE



民國六年九月六號

吉隆坡東坡公司

G. OTOMUNE & COMPANY.

Singapore.

啟者本公司代辦棉紗布疋草蓆花蓆皮革器皿銅鐵器具洋磁器皿

線衫線襪土耳其毛巾毡帽草帽磁器玻璃器窗門玻璃脚車器具化

學玩物各類刷帚各種壳鈕及樹乳園所用各式器具以上各貨并無

零沽但本公司隨時可接定單貨物從速配輪付寄取價從廉 諸君

光顧極表歡迎

電話七五〇號

英一千九百一十八年八月十五號

星加坡土庫街乙宗公司謹白

廣告

先生。我哋親愛僑胞先生。本公司開張咯。告白送你睇。請到來交易吓喇。不論大與細。貨物五光兼十色。千般百樣都整齊。買唔買。請來睇。

大駕光臨。敝店生輝。先生。嚟。嚟。

東西貨物	我備就齊	南貨購用	盡要適宜
公平交易	誰與亞比	司其事者	童叟無欺
新款花樣	洋樣珠被	張羅奇巧	棉線磁器
廣為招徠	格外克己	告我僑胞	光顧勿遲

吉隆坡諸街門牌一百五十號

總理勞子榮 司理譚伯周 謹啟

民國七年八月五號

星架坡 會豐商店 大馬路

自來血價目表

蘇省東山行政公署夏復儀君證明
服自來血有藥到回春之妙
上海五洲大藥房台鑒 鄙人前在嶺省
宣統多年歷任府缺以致勞瘁積思
勞過度致患四肢發冷後據友人勸
服人造自來血遂購服此血未及一月
滿症全消大有藥到回春之效感感
之妙品也 貴藥房如現在有紀念
贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚
矣此佈敬請 台安 夏復儀鞠躬

實

五洲大藥房主人大鑒敬啟者余祖母
自幼患風氣一症遇身痠痛延醫數
十人終不見效昨閱報章見 貴藥
房人造自來血一種功能治諸般
雜症故即託西醫購得世侯向貴藥房
購來一打服之果然藥到病除終止痛
除今已精神如舊矣余因飲水思源
知恩必報特奉上海與越相贈萬生
紙傳謝修數語以報答 貴藥房之盛
情耳專此順頌 道安 李和軒謹上
自雲南騰越縣啟

保

自來血價目表
自來血價目表
自來血價目表

上海五洲藥房

精良國貨

良丹

同胞注意

本藥房悉心研究選用藥上好藥料精製良丹
以供社會服用消除痛苦挽回利權愛國身者
其試服之即知良丹靈驗異常 諸君認明上海
四馬路五洲藥房出品為要將主治大略列下
傷風感冒中暑中寒各種氣脹
食物停滯暈船暈車水土不服
頭昏目眩反胃噎膈霍亂嘔吐
水瀉痢疾時痧惡疫服此立效
良丹常服乃口中香品功能化食消滯凡宴會
後覺腹脹腹瀉常備旅行攜帶更為便利
◎價目 小瓶一角 中瓶二角 大瓶三角
每盒內附說明書及小冊各一份

自來血總發行上海五洲大藥房

分處

金保會豐商店	泗水三昌公司
太平會豐商店	吉隆坡玉祥公司
三打冷玉祥公司	檳城中法藥房
檳城中法藥房	坤甸南安公司
暹羅中法藥房	庇能中法藥房
馬六甲安樂藥房	庚午年正月廿六日

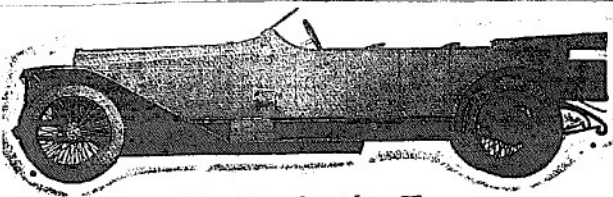
行發總

本公司在馬路門牌五十四號

出高潔香紅花油...

正西藏紅花 原庄白登 上等香茅油

一千九百一十七年二月一號



印度摩托脚車 輕便款式兩匹半馬力...

廣增之力電



CENTRAL ENGINE WORKS LTD. Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.

衛生工程師 航海工程師 摩托工程師 機器工程師 電力工程師



電力升降梯 電力風扇 電燈 電力各種之配器

振昌鐘錶行

Cheong Brothers Dental Supplies 25 & 26 South Bridge Road SINGAPORE



牙冠 牙橋 牙套 牙托



手銀金銀力伊帶式新裝各



表手銀金銀力伊帶式新裝各



金銀時表

花其華系



金開勿面以力其系

源振豐新到肥料廣告

植物各端...

中華民國六年丁巳六月廿七日

宣叻老巴剎口門牌

一百八十八號

源

灰家祖蘭物田野小

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY. 酒池蘭萬星三等上最底馬



美最善之飲料 是以本行特辦

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購

飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此種之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購

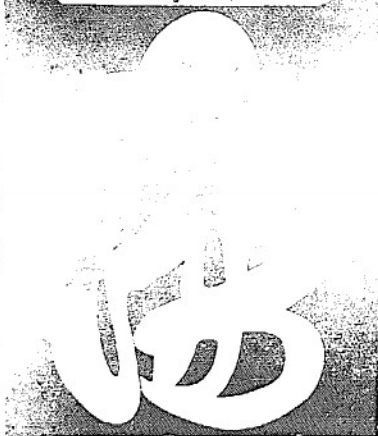
用者請至本公司寫字樓面商為盼

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN

英一千九百一十七年二月一號 駐叻唯一代理人三井有限公司謹啟

標商佛意



試驗法 凡服此片通喉三天斷覺神氣清爽筋力舒暢食量增加此片之功效驗明一禮拜則氣力強壯自得其效此意佛佛固本片之快備特別功效

戊午年正月初十日

分局設在叻門牌六十五號

煖腎膏

助陽 煖腎 調經 祛風 止瀉 男婦 通經

此膏專治男婦虛弱... 煖腎膏之功用... 凡患此症者... 功效如神... 每張售價二元... 叻門牌六十五號

福建

△福州通訊

勸募七年內債。京政府募集七年內國公債。早已通行各省。日前省長公署。轉令全省各機關云。案據福建省銀行經理趙建章。呈稱奉總行電開。交兩行經理。中國銀行呈准發行短期公債四千八百萬元。自七上年起。用抽稅法。分五年償還。年息六釐。交稅稅半年起。用抽稅法。又七年八年公債四千五百萬元。十年以內。祇付利息。第十一年起。用抽稅法。分十年償還。以交稅稅可保之常關稅担保。以上兩項公債。票面均分十元百元千元萬元四種。以長期短期各半發售。即交中交鈔百元。得購短期公債五十元六釐公債五十元。收稅准任用中交鈔繳納。按照票面。不折五扣。繳款時預付四五六三個月。利息均付現洋。自五月一日開募至六月三十日截止。除稅就登報廣告。及詳細辦法。另行函寄外。特達等因。並奉到預付券及廣告二件。自應遵照辦理。查此兩項公債。共額九千三百萬元。係為抵還中交兩行欠款。將定期延期兩項上担保。准以京鈔交納。於救濟金融恢復發行條例。及財政部呈文。一併抄奉。伏乞察鑒。並通飭全省各機關廣募。實深公便等情。并附抄件到署。查此案。先准財政部來咨。業經照錄原呈及條例。通令在案。仰該員遵照。廣為勸募云云。

△廈門通訊

△派兵剿匪。駐泉之陸軍杜營長所部四百餘名。昨因一事。經晉江縣知事。飛報總司令連派兵剿辦等因。已見前報。昨聞李司令准該知事所請。即委副團黃世金君。專備海江巡邏赴泉州。以剿滅匪蹤之計云。由廈開往安溪。然後轉赴泉州。長為剿滅匪蹤之計云。△昨晚聞閩。閩省戰事。既欲延長。而財政問題尤當注意。聞李督軍已聘定。林蘭亭君。黃仲訓君。黃世金君。黃秀泉君。葉清池君。鄭清霖君等。為財政顧問。十六日午。各顧問等。齊赴城內司令部。列席議事。惟林蘭亭君。則於督軍未抵廈之先。因有家務。乘車由廈前往東京遊歷。現尚未歸。昨昨聞。未知林君承辦戰事否耶。

△漳州通訊

△城垣損壞。漳城久雨。已近五旬。人民商家。器物遭難損壞者。不計其數。最堅如礮石。亦多生鏽上斷。餘物自然易壞。而城垣損壞。年久失修。加以常被人擲。礮石不覺鬆動。至此亦多崩落。城垣損壞。已十餘年無人照顧。傾塌尤多。即人家廟。其因土鬆卸者。城垣皆有。將社更多。更以春土和泥之類。

。倒壞最多。惟幸此等發生。人多能預知而提防。故不至有傷及人命之事耳。

△農家嘆息。漳地農業每年出息甚富。近日農家有流。相率整頓。謂去冬因歉早。收成本歉。後因農家。雪經互。各種果木被凍。枯死成多。如荔枝一種。幾乎無存。今春元早無雨。費了許多求雨功夫。始得雨。春田始能落種。在四月下旬。大水雖覺可虞。然猶無礙。而自見肥沃。稻禾倍見發達。方以為可容。也。不料自此以後。陰雨連綿。田中積水。多有兩旬。或半旬。不能消化。已浸爛。又加大水一沖。不但積水。即田亦變有不能結實。連料早冬。難求收成。刻下米價。因此已見加貴。中下社會貧苦人家。其將何以堪之哉。

△南洋華僑中學第五次捐款

僑領中華總商會暨僑胞由國風幻境演劇捐來銀三千一百六十九元五角四分。按此款前由本坡同僑書報所函詢怡保總商會經理員。即由該中華總商會轉呈南君簽名。稱前時國風幻境所籌捐款。除開外存存銀行實銀三千一百五十六元一角五分。按日計息尚溢銀十五元三角七仙。此次由滬豐銀行匯助除貼水一元九角八仙之外。應存實銀如數。准據等情。具報經理員。為信好。將該款。除深感佩。除附付正式收單。由總理專函轉外。合亟登報。誌謝。民國七年九月七日 新嘉坡南洋華僑中學籌辦處公啟

啟者本公司定期本月十八號星期三下午兩點半鐘在來佛士利士第三號本公司寫字樓拍賣貴重物業如下
(一)貴重地段連上蓋屋宇落坐丹戎加東門牌一百五十三號一號即係東海濱附近面積一萬六千尺
(二)貴重地段落坐丹戎牙呀面積八意吉有奇每年地稅四元又一段闊六意吉有奇每年地稅銀二元八角
(三)吉地一段落坐長基地方即八登加所附近面積六意吉有奇
欲知詳細章程地圖請來看閱可也
THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE.
癸一千九百一十八年九月十二號
商務樹膠有限公司謹佈

△告 廣 酒 蜜

勿信我言請向曾往日本之人一問
他當據實以告謂麒麟麥酒乃是日
本最上等之蜜酒矣
英一千九百十八年八月五號
唯一代理人 和商會謹啟

藥良驗經牌武端野



各埠藥房
均有發售
丁巳年正月初十日
總代理
會豐商店

此係...
治...
又...
一...
雞...
消...
乃西來助肺之良藥...
每瓶式各埠打式元

Osaka Mercantile S.S. Co., Ltd.

(Incorporated in Japan.)

大阪商船公司

(號五廿百九千一話電)

本公司之輪船堅固快捷常川來往各埠如欲搭船者請到本行面商可也...



林美仔田萬蘭池酒 唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司...

廣東鳳城氏良藥

Advertisement for various medicines including 神效痢疾丹, 萬應除毒露, 九種心痛散, 小兒疳積散, 八寶珍珠膏, and 疳氣救丸丹.

Large advertisement for 朱中興普濟水 (Zhu Zhongxing Puji Water) with detailed text about its benefits and availability.

Vertical text on the far left margin containing various notices and dates.

◎大會紀要

◎來函照登

◎來函照登

[illegible]

一治小兒發疳
骨瘦不思飲食

現年董事員

主席 陳君敬福	△副主席 薛君中華
李君接源	楊君國河
	曾君伍美
	吳儉兒

人

接電後、遂立行發查。今已查

復。余以谷言。謂求余之意。不

一面之聚議。而竟定之爲可免之人也。 未完

◎將售一百萬元彩票

前經鐵政局。通過臨時協濟衆票選舉案後。四州府衆票委員會。即宣佈實行開售一百萬元之臨時協濟衆票。所得衆款。撥廿巴仙充獎給頭票。十巴仙獎第二票。五巴仙獎第三票。五巴仙分獎五票。五巴仙分獎十票。十巴仙分獎一百票。十二巴仙分獎二百四十票。三十巴仙撥入紅十字捐款。如能將此一百萬元之衆票全數售出。則頭票可得獎銀廿萬元。次票可得獎銀十萬元。三票可得獎銀五萬元。並定每票售銀五元。可分爲三期。限期一千九百十九年三月十五號(即拜六)截止。定於一千九百十九年四月十二號(即拜六)上午十一點。在怡保大會堂開票。又議定以現銀獎給得衆者。凡得衆之人。可携衆票往怡保。呈交衆票委員會之經理員。七日內可領獎款。如得獎者於一千九百十九年十月廿五號日正午。仍未携票到領衆票。則該衆票將撥歸各慈善會收。如有爭執之處。應由中央委員會議解決。大約不日可將票發售云。

◎改換畫片

夏里嗎與雅池兩書院。今擬一律改換最新式之畫片。有異者不妨一閱也。

落坐

正者所購得。投價二千八百元。吉地十二段。落坐南落嘉羅律。爲戴金服君所購得。投價六百五十元。吉地一段。最連上蓋屋宇落坐牙直律。爲區天樂君所購得。投價五百二十五元。樹乳園落在丹拿迷刺卓沙。爲黃保君所購得。投價五千元。

地球旅館命案詳臬

海南府役凌波地。被控謀殺地球旅館之西婦列文及病婦人。人個多一案。連日在三堂審訊。偵探長求官將日前選傳詳本件之被控助役案註銷。官如所請。第二三兩被告於是釋放。有西婦兩名。軍士兩名。與許道輝同本件。均上堂作證。許道輝供稱。謂他知其被控之役殺案。業已註銷。必要將真相一說出。并謂他被告同居於賃得力。門牌六十五號。被告往日係車夫。邇來在該旅館充當役役。以替代堂理工作。因亞理有病。不能工作。星期一晚（指去月廿四號晚）被告對我與許本件。謂該館有許多銀。他將殺該店主婦人。及取其銀。本件勸其不可。因他年數已大。及有子作別。約十旬離之久。被告叫我行

役凌亞地。被控謀殺地球旅館之

有吉屋一間，屋坐鴨巴葛羅賓得力門牌十六號，有租利
 斯屋者請到亞路美打實得力第七號文那斯公司詢問
 大英一千九百十八年九月十三號 文那斯公司謹啓

22

新公司
Address:—Khai Su
215, South Bridge
Singapore.

世三磅白新開
八十磅棕色
五十磅白新開
五十磅棕色
印字機
諸君賜顧無任歡迎如蒙光顧請到本
店午年七月十八日
星洲德木街啓勤公司謹告

華英電報

▲每禮拜一拜四換電

民國七年九月十二號

本院所演之戲係以覺位是夜又演西國其極高之曲也
所爲之諸人而不先觀生快非藉此四之之內略列于後
以觀閱者始知不謬勞力謀脫之益甚焉并立
時則有奇術由箱人牽制主之益甚焉并立
人所畏時主之女之子知并力脫之益甚焉并立
之未幾奸所害一井即其出除富并一與女逃去時
奸所誘將并德于水中女同常細和約富大陸女同

▲在越南一弄四拍

本院所演之「倭臣冤屈」是夜又換十四齣十五號開演
串拍之物無人不先觀其快若此四之內竟略列于後
座爲之始由一富人奉主命之命誦詩并立一聯其在房內
以髮而爲之始由一富人奉主命之命誦詩并立一聯其在房內
時因形勢急而不備勞力設法脫險被劫中大時復生互
之未幾至奸所望(井)即奉其出陰宮(井)與女逃走時則
好兩時將(井)搬于水中女聞常相和約客入隨對男女
已自相知矣女甚然(井)自說其家世控松岩
往遊覽歸時則篇亦當附搭船過亞齊君楊氏頗長
想爾登爵十封四連下宜可謂投機者有賴焉

●本院電話第一千六百三十號
七點半開演
九點半開演

最新諸劇
二 謀劫火中 南幕
三 缺月車迴 全套五幕
自由車電 全套五幕
星期配第 一百期
有錦位第一十二齣
後錦位第十二齣
休息十五分鐘
大馬路中華水尾巷英主人啟

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance Co., Ltd.
實備資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬日元
明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd.
實備資本一百萬日元 已收股銀六十萬日元
以上二公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保乃保
火險兵險等價格克己惠顧 諸君幸垂意也
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents
Incorporated Japan
石叻總代理三友洋行

英一千九百十七年九月十號

京省

●吉民反對林礦借款紀

各團體近查林務局有發放林照等事。曾函請郭省長。特別注意。并請派員接辦等情。經省長函令。請領准會來函。以冀有兩委員報告。並請派委員接辦等因。查此案既經電達中央。自應請候中央覆書。再行辦理。且經令委莫何兩員。前往該局。實地檢查。停止發放。似不致發生他弊。派員一層。應暫緩議。警務處處長。訓令各縣云。查吉黑兩省林礦借款一案。各界人民。羣起反對。風聲所播。由省垣而外縣。每至有集多人。集會討論。一切行動。不免有超越範圍之處。殊於地方秩序安寧。大有關係。殊不知此舉關係重大。中央政府。必能權衡正當。本省軍政長官。亦休戚相關。業已派員同人民代表赴京。請求裁撤。自應靜候解決。各處人民。似不必聚眾干涉。致擾安甯秩序。現值農忙。正應勤勞於農。何以可以干預他事。致廢農保安之責。遇有此等情事。自應為先事之隱識。勿令發生聚眾行為。以保地方之安甯秩序。除呈報並分行外。合亟令仰該縣。即便轉告所屬人民。一體遵照。如遇有前項情事。亟應嚴加勸阻。倘有執出範圍。即依治治安警察法。妥為辦理。勿稍疏忽。此令。

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可據著名醫生所言婦人身中常時有毛病其容貌則易有老之態若百事感其心為勞其形而疾病之機微為尤甚愚見若能使其不生疾病則可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之謂也此酒色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來參觀者皆因年事漸老體態衰邁更以夜不成寐胃不思 體之虛弱之狀不覺漸臻衰頹余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決諸恙立愈身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生實驗為醫治血虧虧弱咳嗽之聖藥病後失調人乳母嬰兒均可服食無不藥到病回此酒本坡各藥房均有發售



●新張廣告

國家富強強弱商務振興自歐戰發生以來蒙賜實物來源日少此正我國挽回利權之時也本主人有鑑於此特聘名師製造各種大小五色洋燈燈頂上蓋蓋粉芳潤脂油其色香味俱全不能盡錄新張伊始物美價廉如蒙光顧一律歡迎
本廠設在星洲實龍公律
紅毛橋頭門牌一千一百六十七號
大坡老爺廟口振豐成號
代理處 小坡亞答街瑞裕號
中華民國七年八月七日 秀豐公司主人披露

朱有蘭茶生油金線中外國貨

先生呼喝得之手呼喝應響實得力如... (transcription of the long list of goods and prices follows in vertical columns)

Vertical text on the far left edge, likely a page number or additional address information.